

Сегодня Ветером

ЦЕНА НОМЕРА ВЪ ЛАТВІИ 10 САНТ.
РЕДАКЦІЯ, ГЛАВНАЯ КОНТОРА И ЭКСПЕДИЦІЯ: RĪGA, DZIRNAVU IELA №. 57
Условія подписки, цѣна объявленій и номера телефоновъ редакціи в конторы — см. на послѣдней стр.

Съездъ представителей военныхъ инвалидовъ.

Вчера въ Ригѣ состоялся съездъ представителей военныхъ инвалидовъ всей Латвіи. Съездъ открылъ председатель центрального правленія союза инвалидовъ Н. Гудже. Представитель военного министра полк. лейт. А. Булле передалъ приветствіе военного министра ген. Я. Балодиса. Докладъ о дѣятельности союза сдѣлалъ председатель Н. Гудже. Участники съезда отправили приветственныя телеграммы Президенту государства Карлису Ульманису, военному министру

ген. Я. Балодису и министру народнаго благосостоянія Я. Волонту. ПЛАКАТЫ СЪ ЛОЗУНГАМИ, СООТВѢСТВУЮЩИМИ ДУХУ ВРЕМЕНИ. На стѣнахъ государственныхъ, коммунальныхъ и др. учреждений въ послѣдніе дни появились плакаты съ лозунгами, соответствующими духу времени. Среди этихъ плакатовъ находятся также и плакаты со слѣдующими лозунгами: «Меньше говори, а больше дѣлай!», «Слово — себѣ, молчаніе — золотое!», «Привыкай молчать, не болтай о своей работѣ» и т. д.

Подписанъ латвійско-германскій договоръ о переселеніи латвійскихъ нѣмцевъ въ Германію.

Въ теченіе послѣднихъ дней энергично продолжался латвійско-германскіе переговоры о переселеніи латвійскихъ нѣмцевъ въ Германію. Со стороны Латвіи переговоры руководилъ министръ юстиціи Г. Алситъ, а со стороны Германіи — германскій посланникъ У. фонъ Котце. Въ субботу между Латвіей и Германіей было достигнуто соглашеніе. Сегодня, въ 10 ч. утра подъ предсѣдательствомъ Президента государства Карлиса Ульманиса состоялось засѣданіе кабинета министровъ, на которомъ было одобрено проектъ договора. Въ 11.30 ч. дня во Дворцѣ Юстиціи состоялось подписаніе латвійско-германскаго договора, который подписали министръ Г. Алситъ и посланникъ У. фонъ Котце.

Латвійское правительство обязалось отпустить изъ латвійскаго гражданства тѣхъ латвійскихъ гражданъ нѣмецкой національности, которые до 15 декабря 1939 г. выразили свое желаніе навсегда оставить латвійское гражданство и покинуть Латвію. Германское правительство обязалось принять этихъ лицъ въ Германію съ цѣлью предоставить имъ германское гражданство. Увольненія изъ латвійскаго гражданства можетъ просить каждый нѣмецъ, достигшій 16 лѣтъ. Супруги свободно рѣшаютъ этотъ вопросъ каждый для себя. Относительно дѣтей моложе 16 лѣтъ или лицъ, находящихся подъ опекой или подъ покровительствомъ, действуетъ ихъ законный представитель, который можетъ избрать для нихъ и другое гражданство, чѣмъ для себя. Поданныя ходатайства не могутъ быть взяты обратно. Латвійскія учрежденія выдаютъ переселенцамъ документы объ увольненіи изъ латвійскаго гражданства, которые вмѣстѣ съ тѣмъ являются свидѣтельствомъ о переселеніи. Съ выдачей такого документа прекращается латвійское гражданство и вступаютъ въ силу обязательства Германіи по отношенію къ переселенцамъ. Переселенцы должны покинуть Латвію до 15 декабря. Германія заботится о возможности переселенія и принимаетъ на себя всѣ связанные съ этимъ расходы, поскольку они не ложатся на переселенцевъ. Латвійское правительство обязуется не чинить препятствій переселенцамъ и помогать имъ при отъѣздѣ. Увольненія и ходатайства объ увольненіи изъ латвійскаго гражданства освобождены отъ гербового и канцелярскаго сбора.

Латвійское правительство поручаетъ особому учрежденію регулировать имущественно-правовыя задачи, возникающія въ связи съ переселеніемъ. Съ германской стороны въ Латвію создается филиальное акц. о-во переселенія (Умзидунгс-Трейхандл Актіенгезельсшафт), на которое распространяется дѣйствіе латвійскихъ законовъ объ акц. о-вахъ съ особыми указами въ договорѣ исключеніями. Въ принципѣ переселенцы могутъ взять съ собой все свое движимое имущество, или же, если оно передано на храненіе таможеннымъ учрежденіямъ, они его могутъ вывести до 15 марта 1940 г. Переселенцы, однако, имѣютъ право до отъѣзда отчуждать свое имущество. Изъ движимаго имущества не разрешается брать съ собой или впоследствии вывозить предметы, перечисленные въ дополнительномъ протоколѣ. Исключительно эти предметы можно отчуждать до 15 мая 1940 г. при посредствѣ указанного акц. о-ва. Къ цѣннымъ бумагамъ этотъ срокъ не относится. Латвійское правительство беретъ на себя надзоръ за недвижимостями, которыя переселенцами не отчуждены. Однако, этимъ имуществомъ управляетъ новое акц. о-во. Недвижимое имущество, оставленное въ Латвіи переселенцами, въ городахъ устанавливается по спискамъ, при чемъ до 31 декабря 1941 г. новое акц. о-во можетъ ихъ отчуждать самостоятельно. Оба правительства въ промежутокъ времени между 30 июня и 31 декабря 1941 г. договариваются о ликвидаціи недвижимостей, которыя на 31 декабря 1941 г. не будутъ отчуждены. Послѣ этого оставшіяся недвижимости будутъ

приняты въ свое вѣдѣніе латвійскими учрежденіями съ оцѣнкой по особымъ обусловленнымъ принципамъ. Что касается сельскихъ недвижимостей, то до 31 января 1940 г. латвійскія учрежденія и новое акц. о-во установятъ цѣнность этихъ недвижимостей. Если латвійское учрежденіе и акц. о-во не могутъ договориться, соглашеніе будетъ достигнуто между обоими правительствами. При оцѣнкѣ сельскихъ недвижимостей отчисляются закладные въ крѣпостныя книги долги. Латвійскія учрежденія выдаютъ новому акц. о-ву долговныя расписки за сельскія недвижимости. Изъ оставленныхъ промышленныхъ и торговыхъ предпріятій выделяются такія предпріятія, которыя важны для латвійско-германскихъ торговыхъ отношеній. Относительно этихъ предпріятій будетъ достигнуто особое соглашеніе, а относительно остальныхъ рѣшенія вынесетъ латвійское правительство. Тѣмъ самымъ, однако, не отпадаетъ возможность заключенія частныхъ соглашеній. Если латвійское правительство рѣшитъ предпріятіе ликвидировать, то это можетъ сдѣлать его владельцы или новое акц. о-во. Имущество церковныхъ приходоу, безприбыльныхъ обществъ и союзовъ и т. д. организаций ликвидируются по латвійскимъ законамъ. Запрещены къ вывозу культурныя цѣнности переходятъ безвозвратно въ собственность латвійскаго государства. Новое акц. о-во отбѣждаетъ управленіемъ имъ имуществомъ за всѣ доли переселенцевъ. Въ первую очередь удовлетворяются требованія, возникшія въ Латвіи. Всѣ требованія будутъ установлены осо-

бой комиссіей. Требованія латвійскихъ учреждений и юридическихъ и частныхъ лицъ должны быть удовлетворены не позже чѣмъ въ теченіе 10 лѣтъ. Не позже 31 мая 1940 г. новое акц. о-во передаетъ латвійскимъ учрежденіямъ списки требованій переселенцевъ. Всѣ денежные суммы и активы, накопляющіяся по этому договору, должны быть внесены на особый счетъ въ Банкъ Латвіи. Выдачи съ этого счета допускаются лишь въ Латвію только на нужды переселенія и при томъ съ особаго разрѣшенія. Цѣнные бумаги также передаются на этотъ счетъ. Относительно остальныхъ суммъ предусмотрено, что Банкъ Латвіи выдаетъ новому акц. о-ву залоговыя обязательства. Соглашеніе о переводѣ денегъ будетъ заключено между Банкомъ Латвіи и германской расчетной кассой. Въ принципѣ переводъ числящихся въ Банкѣ Латвіи цѣностей происходитъ за счетъ дополнительнаго экспорта латвійскихъ товаровъ въ Германію. Допускаются, однако, и другія возможности. Латвія не несетъ никакой ответственности за убытки, которые могутъ возникнуть у переселенцевъ. Договоръ распространяется также на германскихъ гражданъ, переселяющихся въ Германію.

Латвійско-германскій договоръ предусматриваетъ, что германское правительство, желая объединить лицъ, принадлежащихъ къ нѣмецкой національности, на территории Германіи, и латвійское правительство, согласившееся съ переселеніемъ латвійскихъ гражданъ нѣмецкой національности въ Германію, договорились произвести такое переселеніе въ качествѣ однократнаго дѣйствія, послѣдствіе чего нѣмецкая національная группа вступитъ въ общины латвійскаго государства. Для упорядоченія связанныхъ съ этимъ вопросовъ заключенъ договоръ, обеспечивающій переселенцамъ по возможности безпрепятственную ликвидацію оставшихся имущественныхъ цѣнностей и вмѣстѣ съ тѣмъ въ возможности ограждать отъ убытковъ хозяйство латвійскаго народа и государства.

Латвійское правительство обязалось отпустить изъ латвійскаго гражданства тѣхъ латвійскихъ гражданъ нѣмецкой національности, которые до 15 декабря 1939 г. выразили свое желаніе навсегда оставить латвійское гражданство и покинуть Латвію. Германское правительство обязалось принять этихъ лицъ въ Германію съ цѣлью предоставить имъ германское гражданство. Увольненія изъ латвійскаго гражданства можетъ просить каждый нѣмецъ, достигшій 16 лѣтъ. Супруги свободно рѣшаютъ этотъ вопросъ каждый для себя. Относительно дѣтей моложе 16 лѣтъ или лицъ, находящихся подъ опекой или подъ покровительствомъ, действуетъ ихъ законный представитель, который можетъ избрать для нихъ и другое гражданство, чѣмъ для себя. Поданныя ходатайства не могутъ быть взяты обратно. Латвійскія учрежденія выдаютъ переселенцамъ документы объ увольненіи изъ латвійскаго гражданства, которые вмѣстѣ съ тѣмъ являются свидѣтельствомъ о переселеніи. Съ выдачей такого документа прекращается латвійское гражданство и вступаютъ въ силу обязательства Германіи по отношенію къ переселенцамъ. Переселенцы должны покинуть Латвію до 15 декабря. Германія заботится о возможности переселенія и принимаетъ на себя всѣ связанные съ этимъ расходы, поскольку они не ложатся на переселенцевъ. Латвійское правительство обязуется не чинить препятствій переселенцамъ и помогать имъ при отъѣздѣ. Увольненія и ходатайства объ увольненіи изъ латвійскаго гражданства освобождены отъ гербового и канцелярскаго сбора.

Латвійское правительство поручаетъ особому учрежденію регулировать имущественно-правовыя задачи, возникающія въ связи съ переселеніемъ. Съ германской стороны въ Латвію создается филиальное акц. о-во переселенія (Умзидунгс-Трейхандл Актіенгезельсшафт), на которое распространяется дѣйствіе латвійскихъ законовъ объ акц. о-вахъ съ особыми указами въ договорѣ исключеніями. Въ принципѣ переселенцы могутъ взять съ собой все свое движимое имущество, или же, если оно передано на храненіе таможеннымъ учрежденіямъ, они его могутъ вывести до 15 марта 1940 г. Переселенцы, однако, имѣютъ право до отъѣзда отчуждать свое имущество. Изъ движимаго имущества не разрешается брать съ собой или впоследствии вывозить предметы, перечисленные въ дополнительномъ протоколѣ. Исключительно эти предметы можно отчуждать до 15 мая 1940 г. при посредствѣ указанного акц. о-ва. Къ цѣннымъ бумагамъ этотъ срокъ не относится. Латвійское правительство беретъ на себя надзоръ за недвижимостями, которыя переселенцами не отчуждены. Однако, этимъ имуществомъ управляетъ новое акц. о-во. Недвижимое имущество, оставленное въ Латвіи переселенцами, въ городахъ устанавливается по спискамъ, при чемъ до 31 декабря 1941 г. новое акц. о-во можетъ ихъ отчуждать самостоятельно. Оба правительства въ промежутокъ времени между 30 июня и 31 декабря 1941 г. договариваются о ликвидаціи недвижимостей, которыя на 31 декабря 1941 г. не будутъ отчуждены. Послѣ этого оставшіяся недвижимости будутъ

приняты въ свое вѣдѣніе латвійскими учрежденіями съ оцѣнкой по особымъ обусловленнымъ принципамъ. Что касается сельскихъ недвижимостей, то до 31 января 1940 г. латвійскія учрежденія и новое акц. о-во установятъ цѣнность этихъ недвижимостей. Если латвійское учрежденіе и акц. о-во не могутъ договориться, соглашеніе будетъ достигнуто между обоими правительствами. При оцѣнкѣ сельскихъ недвижимостей отчисляются закладные въ крѣпостныя книги долги. Латвійскія учрежденія выдаютъ новому акц. о-ву долговныя расписки за сельскія недвижимости. Изъ оставленныхъ промышленныхъ и торговыхъ предпріятій выделяются такія предпріятія, которыя важны для латвійско-германскихъ торговыхъ отношеній. Относительно этихъ предпріятій будетъ достигнуто особое соглашеніе, а относительно остальныхъ рѣшенія вынесетъ латвійское правительство. Тѣмъ самымъ, однако, не отпадаетъ возможность заключенія частныхъ соглашеній. Если латвійское правительство рѣшитъ предпріятіе ликвидировать, то это можетъ сдѣлать его владельцы или новое акц. о-во. Имущество церковныхъ приходоу, безприбыльныхъ обществъ и союзовъ и т. д. организаций ликвидируются по латвійскимъ законамъ. Запрещены къ вывозу культурныя цѣнности переходятъ безвозвратно въ собственность латвійскаго государства. Новое акц. о-во отбѣдаетъ управленіемъ имъ имуществомъ за всѣ доли переселенцевъ. Въ первую очередь удовлетворяются требованія, возникшія въ Латвіи. Всѣ требованія будутъ установлены осо-

бой комиссіей. Требованія латвійскихъ учреждений и юридическихъ и частныхъ лицъ должны быть удовлетворены не позже чѣмъ въ теченіе 10 лѣтъ. Не позже 31 мая 1940 г. новое акц. о-во передаетъ латвійскимъ учрежденіямъ списки требованій переселенцевъ. Всѣ денежные суммы и активы, накопляющіяся по этому договору, должны быть внесены на особый счетъ въ Банкъ Латвіи. Выдачи съ этого счета допускаются лишь въ Латвію только на нужды переселенія и при томъ съ особаго разрѣшенія. Цѣнные бумаги также передаются на этотъ счетъ. Относительно остальныхъ суммъ предусмотрено, что Банкъ Латвіи выдаетъ новому акц. о-ву залоговыя обязательства. Соглашеніе о переводѣ денегъ будетъ заключено между Банкомъ Латвіи и германской расчетной кассой. Въ принципѣ переводъ числящихся въ Банкѣ Латвіи цѣностей происходитъ за счетъ дополнительнаго экспорта латвійскихъ товаровъ въ Германію. Допускаются, однако, и другія возможности. Латвія не несетъ никакой ответственности за убытки, которые могутъ возникнуть у переселенцевъ. Договоръ распространяется также на германскихъ гражданъ, переселяющихся въ Германію. Поскольку въ договорѣ не указано иначе, применяются общія постановленія латвійскихъ законовъ. Болѣе подробныя детали указаны въ дополнительномъ протоколѣ. Договоръ подлежитъ ратификаціи и обмѣну ратификационными грамотами состоится въ Берлинѣ въ кратчайшій срокъ. Постановленія договора будутъ применяться съ момента его подписанія.

Въ Лондонѣ и Берлинѣ придать огромное значеніе завтрашнему выступленію Молотова

Гитлеръ прибылъ въ главную квартиру германской арміи въ Годесбергѣ.

Лондонъ, 30 октября. Главное вниманіе англійской печати сосредоточено на ожидаемой завтра рѣчи предсѣдателя совнаркома и наркоминиоствъ дѣла Молотова. Въ Лондонѣ ожидаютъ, что Молотовъ въ своей рѣчи сдѣлаетъ подробный обзоръ международнаго положенія и подробно остановится на отношеніи СССР къ ряду актуальныхъ политическихъ вопросовъ. Одновременно лондонскія газеты указываютъ, что въ Берлинѣ наблюдается оптимистическое настроеніе. Германскіе политическіе круги возлагаютъ большія надежды на выступленіе Молотова, причемъ въ некоторыхъ кругахъ убѣждены, что Молотовъ займетъ о заключеніи военнаго соглашенія между Германіей и СССР. Это соглашеніе будто бы вступитъ въ силу въ томъ случаѣ, если союзники въ теченіе ближайшаго времени не согласятся принять мирныя предложенія Германіи. Передавая эту информацию, англійская печать продолжаетъ отвергать всякую мысль о компромиссѣ и уступкахъ Германіи. «Дейли Экспрессъ» утверждаетъ, что союзники и впредь будутъ отвергать всякія предложенія о мирѣ и согласятся на подобныя переговоры только въ томъ случаѣ, если будутъ получены солидныя гарантіи о прекращеніи агрессивной политики со стороны Германіи. Парижскій корреспондентъ «Дейли Телеграфа» сообщаетъ, что, по полученнымъ

въ Парижѣ свѣдѣніямъ, Гитлеръ прибылъ въ Годесбергъ, гдѣ, какъ уже сообщалось, въ настоящее время находится главная квартира германской арміи. Помѣщая это сообщеніе, газета указываетъ, что прибытіе рейхсканцлера является признакомъ предстоящаго въ близкомъ будущемъ общаго наступленія германскихъ войскъ, которое, повидимому, начнется на обоихъ флангахъ линіи Зигфрида. Годесбергъ находится приблизительно въ серединѣ линіи Зигфрида. Въ связи съ этимъ газета считаетъ наиболее вѣроятнымъ, что въ самомъ ближайшемъ будущемъ начнутся бои на обоихъ флангахъ линіи Зигфрида. ПАПЕНЪ НЕ ПРИСУТСТВОВАЛЪ НА БАНКЕТѢ ВЪ ЧЕСТЬ ИНОСТРАННЫХЪ ДИПЛОМАТОВЪ ВЪ ТУРЦИИ. Анкара, 30 октября. По случаю 16-й годовщины провозглашенія турецкой республики состоялся рядъ пріемовъ и торжествъ. Министръ иностр. дѣлъ Сараджоглу устроилъ банкетъ, на который были аккредитованы иностранные дипломаты, аккредитованные въ Турціи. При этомъ отмѣчаютъ, что германскій посланникъ Папенъ воздержался отъ присутствія на банкетѣ.

Почетный караулъ на могилѣ матери маршала Пилсудскаго въ Вильнюсѣ. Рядомъ съ могилой находится урна съ сердцемъ маршала. (По телефону отъ спеціального корреспондента «Сегодня».) Каунасъ, 30 октября. Вмѣстѣ съ первыми частями литовской арміи въ Вильнюсъ прибылъ рядъ литовскихъ писателей и представителей печати, въ томъ числѣ и очень много иностранныхъ журналистовъ. Среди почетныхъ гостей, присутствовавшихъ на торжествахъ, находился также латвійскій консулъ въ Вильнюсѣ Донатс, который приветствовалъ представителей латвійской печати. Всѣ торжественные моменты были зафиксированы фотографами и кинооператорами, прибывшими въ Вильнюсъ въ большомъ числѣ. Обращаетъ на себя вниманіе исключительная выправка и бодрый видъ литовскихъ войскъ, несмотря на то, что имъ пришлось продѣлать походъ въ теченіе двухъ дней при весьма неблагоприятной погодѣ. Торжественный актъ о присоединеніи Вильнюса къ Литвѣ подписали въ числѣ прочихъ, командиръ полка имени Гедимина, лейт. Кимштасъ и ст. сержантъ Столовичъ. Оба они уроженцы Вильнюса. Документъ, кромѣ нихъ подписали: представитель литовскаго правительства, ген. секретарь каб. министровъ Маршалайтисъ, директоръ политическаго дѣла м-ва иностр. дѣлъ Тураукасъ, предсѣдатель вильнюскаго литовскаго о-ва Талишусъ, предсѣдатель союза освободителей Вильнюса Юшка, командиръ вильнюсскихъ частей ген. Виткаускасъ и командиры отдѣльных частей вильнюскаго гарнизона. Историческій документъ подписали также посланникъ Союз. Штаговъ въ Литвѣ Норденскаль, также присутствовавший на торжествахъ. Особенно сильное впечатлѣніе произвело то, что литовское командованіе выставило почетный караулъ на могилѣ матери маршала Пилсудскаго, рядомъ съ которой покоится урна съ сердцемъ польскаго мар-

шала. Какъ извѣстно, Пилсудскій былъ уроженцемъ Вильнюса и въ его жилахъ текла также литовская кровь. Почетный караулъ былъ выставленъ также на могилѣ выдающагося литовскаго общественного дѣятеля Ионаса Бусановича, умершаго въ 1927 г. въ возрастѣ 70 лѣтъ, въ день литовскаго государственнаго праздника 17 февраля. Въ 1918 г. Бусановичъ участвовалъ въ провозглашеніи независимости Литвы. На его могилѣ памятникъ вытравированы сказанныя имъ въ 1882 году слова: «Когда мы уже превратимся въ прахъ, литовское государство будетъ сильнымъ. Тогда могилный покой будетъ для насъ легкимъ и сладкимъ». Литовскія студенческія организациі возложили вчера на могилы борцовъ за свободу огромные вѣнки съ лентами національныхъ цвѣтовъ.

покушалась на самоубійство англійская сторонница нац.-соціализма. (По телеграфу для «Сегодня».) Лондонъ, 30 октября. Англійскія газеты сообщаютъ, что хорошо извѣстная въ Англіи въ качествѣ горячей сторонницы нац.-соціализма миссъ Митфордъ, о которой въ свое время немало сообщалось въ англійской и иностранной печати, покушалась на самоубійство. Миссъ Митфордъ находится въ настоящее время въ Мюнхенѣ. На -дняхъ служившіе гостиничными обнаружили ее въ ея комнатѣ въ безсознательномъ состояніи. Миссъ Митфордъ была отправлена въ больницу, гдѣ врачи установили, что она отравилась вероналомъ. Придя въ себя миссъ Митфордъ заявила, что она пыталась покончить съ собой въ виду разноречивости, возникшихъ у нея во время бесѣды съ однимъ изъ видныхъ нац.-соц. дѣятелей, который рѣзко нападалъ на Англію.

„Бѣлорусское общество въ Латвіи“

Вчера состоялось первое организационное собраніе новаго бѣлорускаго о-ва, уставъ котораго недавно утверждёнъ м-вомъ внутреннихъ дѣлъ. При произведенныхъ на собраніи выборахъ въ правленіе новаго о-ва вошли слѣдующія лица: предсѣдатель — П. Мироновичъ, члены правленія: С. Сахаровъ, Е. Станевичъ, К. Меженевичъ, Д. Зоринъ. Въ ревиз. комиссію избраны Я. Камаржинскій, Я. Койло и К. Коскевичъ. Новое общество, зарегистрированное подъ названіемъ «Бѣлорускаго общества въ Латвіи», ставитъ своей главной целью культурно-просвѣтельную работу среди бѣлорускаго населенія, какъ въ Ригѣ, такъ и въ провинціи. Бѣлорусовъ въ Латвіи довольно много, послѣдней переплюсь въ Ригѣ было зарегистрировано 4676 бѣлорусовъ. Въ своей дѣятельности «Бѣлорусское общество въ Ригѣ» будетъ объединять теперь функціи всѣхъ раньше существовавшихъ въ Ригѣ бѣлорусскихъ организациі. Кромѣ просвѣтительной работы о-во будетъ обращено особое вниманіе въ спор-

Слѣдующій номеръ „Сегодня вечеромъ“ выйдеть въ среду, 1-го ноября.

Швейцарія борется съ недопустимой дѣятельностью иностранцевъ.

Бернъ, 30 октября. «Бернер Тагеblattъ» сообщаетъ, что въ ближайшее время передъ швейцарскимъ судомъ предстанутъ два германскихъ гражданина, которые занимались въ Швейцаріи слѣжкой за различными политическими дѣятелями. Въ Цюрихѣ приговорены къ 3 и 6 мѣсяцамъ тюремнаго заключенія два германскихъ гражданина, обвинявшихся въ томъ, что они въ интересахъ одной иностранной державы собирали различныя свѣдѣнія экономическаго характера. СПЕЦІАЛЬНЫЙ ФОНДЪ ДЛЯ БОРЬБЫ СЪ РУЗВЕЛЬТОМЪ. Вашингтонъ, 30 октября. Въ кругахъ сторонниковъ переизбранія президента Рузвельта утверждаютъ, что нѣкоторые иностранные государства создали спеціальный фондъ, чтобы воспрепятствовать переизбранію президента Рузвельта. Средства этого фонда будутъ использованы на пропаганду противъ Рузвельта, на покупку газетныхъ издательствъ и т. д. ПРИЗЫВЪ ЗАПАСНЫХЪ ВЪ ШВЕЦИИ. ЛТА. Стокгольмъ, 30 октября. (Герм. осв. бюро.) Шведское правительство призвало на 6 недѣль часть запасныхъ классовъ 1930, 1931, 1932 и 1933 гг. Какъ сообщаютъ, въ связи съ этимъ призывомъ правительство отпустило часть запасныхъ, которые были призваны раньше.

ЖЕЛ.-ДОР. КАТАСТРОФА ВЪ ШВЕЦИИ. ЛТА. Стокгольмъ, 30 октября. Въ провинціи Эстергетландъ въ Швеціи вчера столкнулись два пассажирскихъ поезда. Одинъ пассажиръ убитъ, 32 тяжело ранено. ЦѢННАЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКАЯ НАХОДКА ВЪ ГРЕНЛАНДІИ. (По телефону для «Сегодня».) Копенгагенъ, 30 октября. Какъ сообщаютъ датскія газеты, извѣстному датскому археологу Ярсену удалось послѣ долгихъ раскопокъ обнаружить въ Гренландіи остатки поселенія эскимосовъ, которому не менѣе 2.000 лѣтъ. Найдено уже нѣсколько сотъ мисокъ, въ которыхъ обнаружено большое число различныхъ предметовъ, дающихъ представленіе объ образѣ жизни эскимосовъ дохристіанской эры. Особенный интересъ представляетъ рядъ предметовъ, изготовленныхъ изъ птичьихъ костей. ЗАТОНУЛЪ НОРВЕЖСКІЙ ТОРГОВЫЙ ПАРОХОДЪ. (По телеграфу для «Сегодня».) Лондонъ, 30 октября. По полученнымъ въ Лондонѣ свѣдѣніямъ, вчера въ Северномъ морѣ затонулъ еще одинъ норвежскій пароходъ. Вся его команда изъ 50 чело-вѣкъ была благополучно доставлена на сушу. Трое изъ команды ранены. Причинныя шибели парохода и ея подробности еще не извѣстны.

ALHAMBRA
Вторникъ, 31 октября
5-час. чай
Въ программѣ:
Русскій Вокальный Квартетъ
„Cafe Chantant 1910“

Заявления и разъяснения министра юстиции Г. Апсита по поводу договора о переселении латвийских граждан немецкой национальности

Министр юстиции Г. Апсита сегодня дал представителям печати беседу по поводу договора о переселении в Германию латвийских граждан немецкой национальности.

Переговоры о переселении граждан немецкой национальности в Германию, — сказал министр, — начавшиеся более 2 недели тому назад, закончились в субботу. Было достигнуто взаимное соглашение. Оно было формулировано договором и особыми дополнительными протоколами к этому договору. Эти важные документы, которые послужат основой, переписки и других технических работ, сегодня подписаны во Дворце Юстиции, теперь доступны каждому. Если бы предельные дни многим могло казаться непонятным, почему затягиваются переговоры, то теперь я хочу сказать, что на это были особые соображения и причины. Мы

не могли просто вычеркнуть многие тысячи своих нынешних граждан. Из списков поданных, не продумав, как все это произойдет, и каким путем будет произведена ликвидация материальных и культурных ценностей, приобретенных и давно накопленных этими людьми, чтобы от этого не пострадали наши хозяйственные и другие интересы. Постоянно сносился с руководителем нашей жизни — Президентом государства, принимая во внимание его указания и все то, что указывали члены правительства, заинтересованные учреждения, соответствующие органы, кредитные учреждения и наша печать, участники переговоров с латвийской стороны старались по возможности предусмотреть и добиться в договоре всего, что связано с переселением немеццев, ничего не оставив для новых переговоров и новых решений, когда переселенцы уже находились бы за пределами нашей страны.

Договор дает возможность каждому гражданину немецкой национальности, богатому и бедному, больному и здоровому, переселиться обратно туда, откуда пришли его предки.

Мы не эгоистичны и придерживаемся принципов, признанных в правовом государстве в отношении частного имущества. Мы разрешаем переселенцам брать с собой вещи, которыми они пользовались в домашнем обиходе, но все это должно происходить в такой форме и постольку, поскольку ликвидация их имущества не отразится на нашем государственном и частном хозяйстве. Это важное основное положение содержится в самом введении в договор.

У нас не возникает никаких опасений, что вместе с переселенцами немецкой национальности могли бы уехать также настоящие латыши.

В отношении имущества переселенцев, которое имело отношение к их деятельности в Латвии, мы не имеем никаких претензий. Мы не имеем никаких претензий в отношении имущества переселенцев, которое имело отношение к их деятельности в Латвии. Мы не имеем никаких претензий в отношении имущества переселенцев, которое имело отношение к их деятельности в Латвии.

Мы не имеем никаких претензий в отношении имущества переселенцев, которое имело отношение к их деятельности в Латвии. Мы не имеем никаких претензий в отношении имущества переселенцев, которое имело отношение к их деятельности в Латвии. Мы не имеем никаких претензий в отношении имущества переселенцев, которое имело отношение к их деятельности в Латвии.

в договор и в приложение к нему отныне и на эти вопросы. Он увидит, что

т. е. приблизительно 60.000 гектаров земли, которые принадлежали до сих пор земледельцам немецкой национальности, переходят в полное распоряжение наших учреждений еще до 31 января будущаго года, чтобы обработкой их занялись наши земледельцы. Городское недвижимое имущество, которое интересует нас значительно меньше, остается в течение двух лет в распоряжении представителей переселенцев, особой комиссии, которая займется их ликвидацией в границах наших законов. Наши учреждения примут это имущество лишь после его должной оценки.

Если я это представляю и добрыми силами учреждения немецкой национальности «Унтерштурм» Трейхаде Акциев Гезельшафт», то, конечно же, должен подчеркнуть,

Что предусматривает латвийско-германский дополнительный договор.

Дополнительный протокол к латвийско-германскому договору предусматривает, что под лицами немецкой национальности подразумеваются лица, имеющие свидетельство германского посольства о том, что они переселились или же имевшие другие признанные документы. В случаях сомнений, является ли данное лицо немецким или латвийским, его национальность устанавливается путем особого соглашения между латвийским правительством и германским посольством.

Соглашение о переселении распространяется также на заключенных и социально приверженных. Немец освобождается от службы в рядах армии, а также от государственных и коммунальных учреждений. Из латвийского гражданства освобождаются заинтересованные лица м. в. в. д. и латвийский дипломатический и консульский представительства за границей.

От необходимости переселиться после приезда в германское гражданство освобождаются те лица, которые необходимы для продолжения деятельности предприятий. Руководство новым акц. о-вом находится в руках германцев. Это акц. о-во освобождено от налогов.

Далее предусмотрено, что переселенцам запрещается брать с собой и вывозить латвийские деньги свыше 50 лат. на каждое лицо, иностранную валюту и другие платежные средства, банкноты и драгоценные металлы, ценные бумаги, всякого рода необходимое на военные нужды оружие, принадлежности, взрывчатые вещества, телескопы и полевые бинокли. Также — моторизованные средства сообщения.

оно не является учреждением германского правительства, а учреждением, созданным для ликвидации имущества переселенцев. Его устав утвержден нашим правительством и оно будет подчинено нашим законам и контролю. Мы не должны бояться, что УТАГ соберет крупные денежные суммы и с этими сконцентрированными средствами будет играть активную нежелательную роль в нашей хозяйственной жизни. Все ценности, которые накопятся при ликвидации имущества переселенцев, по договору, будут заложены на особый счет в Банке Латвии и УТАГ будет пользоваться лишь ограниченной свободой действий (17-й параграф). За недвижимое имущество будут выданы безпроцентные долговые обязательства, срок выкупа которых не назначен.

Временные льготы отъезда немеццев возложены на кредиторов. Я получил много запросов, как от разных учреждений, в особенности кредитных, так и

от частных лиц, которые интересуются уплатой налогов, возвращением отдаленных, в долг денег и урегулированием долгов вообще.

В связи с этим надо отметить, что УТАГ отвечает всем находящимся в его ведении имуществом и выреченным при его продаже эквивалентом за все неудовлетворенные еще требования государства, самоуправления и всех других юридических и физических лиц, поскольку такие требования существуют и могут быть доказаны. Латвийское правительство, напротив, не несет никакой ответственности за убытки, которые могли бы возникнуть у населения в связи с переселением немецкой части населения в Германию, а за ипотечные долги на предприятия, переходящие в распоряжение наших учреждений, правительство берет на себя обязательство только в пределах суммы, которая не превышает оценки данной недвижимости. Не лишне отметить, что недвижимости церковной, общинной, безприбыльных обществ и хозяйств и других подобных организаций ликвидируются по латвийским законам, что означает, что дальнейшее пользование таким имуществом определяется министром обществ.

Мы не должны забывать глаза и не будем говорить, что у нас не будет никаких трудностей и забот в связи с выхождением из нашего подданства и выхода из ритма работы нескольких десятков тысяч людей. Хотя за время на себя обязательства мы получаем как сельских, так и городских недвижимостей, все же часть подлежащих переводу ценностей утратит без эквивалента. Это нас, однако, не огорчает. Мы олодеем эти трудности. Каждый хозяин рад, когда он может у себя один, без мешающих соседей и компаньонов, хозяйничать, и такое чувство можем испытывать и мы в момент, когда

освобождается от многих соучастников в хозяйстве нашего государства и народа.

Не одно осложнение и не одну трудность мы пережили из-за небольшого немецкого меньшинства. В окопках немецкой национальности таилась причина международных перебоев. Переселение теперь ликвидирует зародыши возможных конфликтов.

Акция переселения является единовременной и тем самым немецкая народная группа навсегда уходит с латвийской земли и из латвийского государства. Мы переживаем большой исторический момент, который надо правильно понять и оценить. Если 700 лет тому назад дверь открылась в нашу сторону, то теперь она открывается наружу. Мы расстаемся без ненависти и жалея наших бывших подданных, с теми же делами в новых условиях жизни и работы.

Берн, 30 октября. В различных швейцарских кругах обсуждается вопрос о возможности устройства на территории Швейцарии специальных госпиталей и убежищ для раненных и больных военнослужащих, находящихся в воюющих государствах. В случае принятия этого проекта раненные и больные пленные будут отправляться из воюющих государств в Швейцарию, где они найдут убежище до конца войны.

ДАДАЕ НА ФРОНТЕ.
(По телеграфу для «Сегодня».)
Париж, 30 октября. Во время заседания кабинета, Даладе провел вчерашний день на эвасском фронте. Он подробно ознакомился с расположением французских войск, с их боевой деятельностью и битвой.

Литовское посольство и консульство 1-го ноября, по случаю церковного праздника будут закрыты.

СТУДЕНЧЕСКАЯ БОГОСЛУЖЕНИЯ ВВЕДЕНА И ВЪ ЕВАНГЕЛИЧЕСКОЙ ЦЕРКВИ.
Богословский факультет организовал регулярные богослужения для студентов и в Евангелической церкви. Богослужения эти совершаются по четвергам в Новой Гертрудинской церкви. Они начинаются в 6 час. веч. и на них выступают с проповедями студенты старших курсов Богословского факультета. В течение этого семестра такие богослужения будут совершены 2-го, 9-го и 16-го ноября.

ЗАСЕДАНИЕ ВЪ ЛАТВИЙСКОЙ КАМЕРЪ ПРОФЕССИИ, ПОСВЯЩЕННОЕ ВОПРОСУ О ЗАМЪНЪ НЪМЕЦКИХ СПЕЦИАЛИСТОВЪ.
2 ноября состоялось заседание технической и строительной комиссии Камеры профессий. Будет обсуждаться вопрос о замънъ репатрированных немецких профессиональных работников латвийскими. Кроме того, будет обсуждаться отзыв комиссии по строительству общественных зданий.

ОШТРАФОВАНЪ РЕМЕСЛЕННИКЪ.
Министр финансов оштрафовал на 50 лат. владельца парикмахерской Фридриха Визе (Бауска ул. 4) за то, что он не представлял Ремесленной камеръ затребованных справок.

ПРОИГРАЛЪ ВЪ КАРТЫ 1290 ЛАТ.
Сегодня в уют. покоемъ жилас Микаелс Бенцельс, прож. на Латвийской ул. 40, и заявив, что онъ вчера вечеромъ зашелъ в гости въ Полю Юлсону на Юмарас ул. 10. Юлсена онъ встретилъ еще пьющими незнакомыхъ мужчинъ. Они шли играть в карты, при чемъ в неподходящее время онъ проигралъ 90 лат. Жена отпрыска, Бенцельс взялъ взаимъ с одного изъ игроковъ 1.200 лат. и въ обеспечение долга выдалъ ему вексель. Этихъ денегъ хватило лишь на короткое время, такъ какъ игра была крупная. Въ виду того, что Бенцельс совершенно не ведалъ, и онъ все время проигрывалъ, у него возникли подозрения. Познанъ проигравший расследованъ по этому делу.

ИЗБИЛИ И ОТНЯЛИ ДЕНЬГИ.
Александръ Белны, прож. на Таллинской ул. № 81, возвращался домой из ресторана «Вулканъ» на Матиса ул. противъ Видеманского рынка. Въ темнотъ къ нему подошли несколько неизвестныхъ мужчинъ и начали его бить по лицу. Во время набегид одинъ изъ мужчинъ вынулъ изъ его бумажника, въ которомъ находилось 70 лат.

КВАРТИРЫ И РАМКИ.
Минна Канопс, прож. на Пальму ул. №4, сообщила уют. покоемъ, что у нея въ квартире пропажа разнородныхъ вещей, стоимостью въ 150 лат. Въ квартире Канопс поживаетъ ее братъ Яас Аугустовичъ.

ВЪ КВАРТИРЪ МЪНЫ ГРАБЕ. прож. на Стрелику ул. № 5, пропали драгоценности и позолотенные различные вещи, стоимостью въ 115 лат.

УКРАЛИ 24 ГОТОВЫХЪ КОСТЮМА.
Владиславъ поутраивший мастерская на Теробатас ул. № 30 Хонья Липша сообщил уют. покоемъ, что прошлой ночью въ его мастерскую, разбивъ стекло, проникли воры. Ворамъ позолотило 24 готовыхъ костюма, 7 отворъ материи на пальто и различные другие вещи. Липшу причинены убытки въ размър 1700 лат.

ВНЕЗАПНО ПОМЪШАЛАСЪ.
Вчера вечеромъ Геяга Пале, прож. на Каугу ул. № 14, внезапно стала проявлять признаки психического расстройства. Вызванный врачъ признал Пале опасной для окружающихъ и ее отправили въ Сарканишскую психиатрическую больницу.

ВРЕМЕННАЯ ОТМЪНА НЪКОТОРЫХЪ ПОЪЗДОВЪ.
Въ виду чрезвычайныхъ перевозокъ впередъ до распоряжения, с сегодняшняго дня отменены поезда, отходящие въ предъаудачные дни изъ Риги въ 19.23 и прибывающие въ Яльгауде въ 14.37 и отходящие изъ Яльгауде въ 14.50 и прибывающие въ Ригу въ 16.03.

Далее отменены впередъ до распоряжения, начиная со среды, 1 ноября, пассажирские поезда, отходящие изъ Риги въ 4.30 и прибывающие въ Кегуль въ 5.27, и отходящие изъ Кегуль въ 7.23 и прибывающие въ Ригу въ 8.23.

ДЪЛО ОБЪ УБИЙСТВЪ ВЪ АЩЕНИ-ТАХЪ.
Резюме, 28 октября. 26 июня 1939 г. вечеромъ въ Ащенигахъ у Йондора Деенса была устроена названная толкота. Собралась только близкая особа, но толкота была устроена по всемъ правиламъ, съ обычными угощениями и съ еще больше обильной выпивкой. Здъсь судба въ этотъ день свеза Станислава Брока и Арнольда Алмъ. Между ними была оудная тяжба. Алмъ считалъ себя обязаннымъ при оплате его работы по заказу каменей на пог. хозяйства Брока. На людяхъ все обошлось благополучно. Но въ получено Алмъ и Брокъ отправлялся домой. Случай короткое время прибавился къ яркому толкотуе каменей Алмъ и Брокъ изуроченымъ. По дорогъ въ больницу они умеръ.

С. Брокъ былъ привлеченъ къ уголовной ответственности по обвинению его по 429 ст. Уголовнаго Уложения (убийство съ зарабе обдуманныхъ намерений). Дло было заслушано въ Резекне 28 октября подъ председательствомъ Ф. Аугстера. Занятнымъ выступалъ час. пов. В. Милбелъ, а обвиняемымъ гражданскою коллеж. пр. лав. Я. Пруйтисъ.

На судъ вынесено, что С. Брокъ, 42 л. отъ роду, никогда не былъ оуденъ и по складу характера былъ типичнъ чловкъмъ и поведениемъ общественнымъ работникомъ.

Судъ, признавъ во внимане все обстоятельства дла, заявилъ возможность считать угрожающее подкудому наказане и протестовать его къ приуд. работавъ на 8 лтъ (завшая чбра заа. заявля по ставкъ, по которой было предъявлено обвинение). Гражд. новъ выдано убитого Виктора Алмъ и аз 5 дтей удовлетворенъ въ сумм 188 лат. удовлетворенъ и 10 лат. ежемъсячно жалъ и каждому изъ дтей.

По словамъ советскаго автора, германский флотъ, въ особенности подводный, достигъ неожиданныхъ успехов и не только нарушилъ английскую блокаду, но угрожаетъ английской торговлѣ и промышленности. По словамъ «Краснаго флота», приходится сомнѣваться, удастся ли Англии установить полную морскую блокаду Германии, тѣмъ болѣе, что до сихъ поръ ни подводный германский флотъ, ни германскія воздушныя силы еще не развили полной активности.

Въ общемъ въ Германии жизнь вошла въ нормальную колею. Если бы не ограничения въ распределеніи продовольственныхъ запасовъ, въ Берлинѣ совсѣмъ не чувствовалась бы война. Правда, движение на улицахъ сильно сократилось и частыхъ автомобилей почти не видно. Что касается работы на промышленныхъ предприятияхъ, то она производится вполне нормально и рабочей силы болѣе, чѣмъ достаточно. Обращаетъ на себя вниманіе большое число молодыхъ мужчинъ, снова вышедшихъ на улицы Берлина. По словамъ германскаго печатнаго, съ окончаніемъ польскаго кампаніи изъ рядовъ арміи освобождено болѣе 100.000 солдатъ.

Вся германская печать приводитъ сегодня статью сов. газеты «Красный Флотъ» съ оценкой деятельности германскихъ военно-морскихъ силъ.

По словамъ советскаго автора, германский флотъ, въ особенности подводный, достигъ неожиданныхъ успехов и не только нарушилъ английскую блокаду, но угрожаетъ английской торговлѣ и промышленности. По словамъ «Краснаго флота», приходится сомнѣваться, удастся ли Англии установить полную морскую блокаду Германии, тѣмъ болѣе, что до сихъ поръ ни подводный германский флотъ, ни германскія воздушныя силы еще не развили полной активности.

Въ общемъ въ Германии жизнь вошла въ нормальную колею. Если бы не ограничения въ распределеніи продовольственныхъ запасовъ, въ Берлинѣ совсѣмъ не чувствовалась бы война. Правда, движение на улицахъ сильно сократилось и частыхъ автомобилей почти не видно. Что касается работы на промышленныхъ предприятияхъ, то она производится вполне нормально и рабочей силы болѣе, чѣмъ достаточно. Обращаетъ на себя вниманіе большое число молодыхъ мужчинъ, снова вышедшихъ на улицы Берлина. По словамъ германскаго печатнаго, съ окончаніемъ польскаго кампаніи изъ рядовъ арміи освобождено болѣе 100.000 солдатъ.

Вся германская печать приводитъ сегодня статью сов. газеты «Красный Флотъ» съ оценкой деятельности германскихъ военно-морскихъ силъ.

Въ общемъ въ Германии жизнь вошла въ нормальную колею. Если бы не ограничения въ распределеніи продовольственныхъ запасовъ, въ Берлинѣ совсѣмъ не чувствовалась бы война. Правда, движение на улицахъ сильно сократилось и частыхъ автомобилей почти не видно. Что касается работы на промышленныхъ предприятияхъ, то она производится вполне нормально и рабочей силы болѣе, чѣмъ достаточно. Обращаетъ на себя вниманіе большое число молодыхъ мужчинъ, снова вышедшихъ на улицы Берлина. По словамъ германскаго печатнаго, съ окончаніемъ польскаго кампаніи изъ рядовъ арміи освобождено болѣе 100.000 солдатъ.

Въ Германіи не вѣрятъ въ возможность широкаго наступленія на западномъ фронтѣ.

«Красный флотъ» объ успехахъ германскихъ морскихъ силъ.

Берлинъ, 30 октября. Въ широкихъ кругахъ германскаго населенія послѣ рѣчи германскаго министра иностр. дѣлъ Рибентропа наступило известное успокоеніе. Въ Германіи убѣрены, что наступленія въ большомъ маштабѣ на западномъ фронтѣ ожидать не приходится. Рядовые германскіе граждане считаютъ, что военныя дѣйствія ограничатся борьбой съ англійскою блокадой и нападеніемъ на англійское побережье и англійскій флотъ и что на западномъ фронтѣ Германія будетъ проводить оборонительную тактику. Если Германія удастся прорвать англійскую блокаду, весной, безъ сомнѣній, наступятъ болѣе благоприятныя обстоятельства, которыя дадутъ возможность германской арміи начать широкое наступленіе на западномъ фронтѣ и заставить союзниковъ принять германскія условія мира. Во всякомъ случаѣ, населеніе Германіи

убѣрено, что миръ будетъ заключенъ не позне осени будущаго года.

Въ общемъ въ Германіи жизнь вошла въ нормальную колею. Если бы не ограничения въ распределеніи продовольственныхъ запасовъ, въ Берлинѣ совсѣмъ не чувствовалась бы война. Правда, движение на улицахъ сильно сократилось и частыхъ автомобилей почти не видно. Что касается работы на промышленныхъ предприятияхъ, то она производится вполне нормально и рабочей силы болѣе, чѣмъ достаточно. Обращаетъ на себя вниманіе большое число молодыхъ мужчинъ, снова вышедшихъ на улицы Берлина. По словамъ германскаго печатнаго, съ окончаніемъ польскаго кампаніи изъ рядовъ арміи освобождено болѣе 100.000 солдатъ.

Вся германская печать приводитъ сегодня статью сов. газеты «Красный Флотъ» съ оценкой деятельности германскихъ военно-морскихъ силъ.

По словамъ советскаго автора, германский флотъ, въ особенности подводный, достигъ неожиданныхъ успехов и не только нарушилъ английскую блокаду, но угрожаетъ английской торговлѣ и промышленности. По словамъ «Краснаго флота», приходится сомнѣваться, удастся ли Англии установить полную морскую блокаду Германии, тѣмъ болѣе, что до сихъ поръ ни подводный германский флотъ, ни германскія воздушныя силы еще не развили полной активности.

Въ общемъ въ Германіи жизнь вошла въ нормальную колею. Если бы не ограничения въ распределеніи продовольственныхъ запасовъ, въ Берлинѣ совсѣмъ не чувствовалась бы война. Правда, движение на улицахъ сильно сократилось и частыхъ автомобилей почти не видно. Что касается работы на промышленныхъ предприятияхъ, то она производится вполне нормально и рабочей силы болѣе, чѣмъ достаточно. Обращаетъ на себя вниманіе большое число молодыхъ мужчинъ, снова вышедшихъ на улицы Берлина. По словамъ германскаго печатнаго, съ окончаніемъ польскаго кампаніи изъ рядовъ арміи освобождено болѣе 100.000 солдатъ.

Вся германская печать приводитъ сегодня статью сов. газеты «Красный Флотъ» съ оценкой деятельности германскихъ военно-морскихъ силъ.

Подписано литовско-советское соглашение о взаимной помощи.

ЛТА. Каунасъ, 30 октября. (Гавастъ). Переговоры между литовскою и советскою военными комиссиями, которые начались въ Каунасъ 22 октября, теперь закончены. Въ субботу подписано соглашение о взаимной помощи. Сов. делегація выѣхала въ Москву.

ВЫСЫЛКИ И ШТРАФЫ.
(По телефону для «Сегодня».)
Каунасъ, 30 октября. Убѣдливъ начальныя выславъ рядъ лицъ на 12 мѣс. въ лагеря принудительныхъ работъ. Лица эти наказаны за нарушение общественной порядка и государственной безопасности. Кроме того оштрафованы на разныя суммы съ замѣной арестомъ нѣсколько чловѣкъ, виновныхъ въ распространеніи вызывающихъ беспокойство ложныхъ слуховъ.

РУКОВОДИТЕЛИ ГЕРМАНСКОЙ АРМІИ, НАГРАЖДЕННЫЕ ЗНАКАМИ ОТЛИЧІЯ ОРДЕНА ЖЕЛЪЗНАГО КРЕСТА.
Берлинъ, 30 октября. Берлинскія газеты опубликовывали имена и биографіи 14 высшихъ германскихъ офицеровъ, награжденныхъ знаками отличія рыцарской степени ордена Желъзнаго Креста за ихъ успешную боевую деятельность во время германско-польскаго войны.

ИТАЛЬЯНСКИЙ ПОСОЛЪ ВЪ ЛОНДОНѢ БАСТИАНИНИ О ФАШИЗМѢ И КОМУНИЗМѢ.
Лондонъ, 30 октября. Какъ сообщаютъ

лондонскія газеты, новоназначенный итальянскій посолъ въ Лондонѣ Бастианини выступилъ на пріемѣ итальянскаго колони въ рѣчью, въ которой подчеркнул непримиримость фашизма по отношению къ коммунизму. Далѣе посолъ подчеркнул твердое намѣреніе Итали и впродъ сохранять полный нейтралитетъ.

Въ англійскихъ политическихъ кругахъ, какъ подчеркиваетъ лондонская печать, большое значеніе придаетъ тому, что Муссолини въ своей послѣдней рѣчи ни разу не упомянулъ о Германіи.

ПЕРЕСЕЛЕНІЕ ИТАЛЬЯНСКИХЪ КРЕСТЬЯНСКИХЪ СЕМЕЙСТВЪ ВЪ ЛИВІО.
ЛТА. Римъ, 30 октября. (Герм. ося. бюр.) Переселеніе итальянскихъ крестьянскихъ семействъ въ Ливіо продолжается. Эта кампанія началась въ октябрѣ 1938 г., когда въ Ливіо было отправлено нѣсколько семействъ колонистовъ. Вчера изъ Итали въ Ливіо вышло 3 большихъ парохода съ 20.000 переселенцевъ. Эта колонизація проводится подъ личнымъ руководствомъ ген.-губерна Ливіи маршала Бальбо.

ЛТА. Лондонъ, 28 октября

Парижъ	10.10	Берлинъ	178.75
Лондонъ	17.92½	Стокгольмъ	106.15
Нью-Йоркъ	4.46—	Осло	101.25
Бельгя	74.20	Копенгагенъ	86.05
Италия	22.50	Прага	—
Испанія	—	Варшава	—
Голландія	236.¼	—	—

ЛТА. Лондонъ, 28 октября

Нью-Йоркъ	4.02	Швеція	16.70
Франція	176.—	Финляндія	—
Бельгя	23.95	Германія	—
Италия	78.50	Польша	—
Швейцарія	17.40	Латвія	—
Голландія	7.52—	Литва	—
Данія	21.—	неоф. Эстонія	—
Норвегія	17.00	Серебро	—

ЛТА. Нью-Йоркъ, 28 октября

Лондонъ	3.99½	Амстердамъ	58.10
Парижъ	2.28½	Стокгольмъ	23.72
Брюссель	16.64	Осло	22.88
Римъ	5.05	Копенгагенъ	19.85
Мадридъ	—	Берлинъ	40.25
Бернъ	22.43	—	—

ЛТА. Берлинъ, 28 октября

Голландія	192.85	Англія	10.—
Бельгя	41.65	Америка	2.49.3
Норвегія	56.65	Франція	5.68
Данія	48.10	Швейцарія	55.95
Швеція	59.35	Латвія	42.80
Финляндія	8.05	Литва	41.98

Сегодня в столицах.

Литовское посольство и консульство 1-го ноября, по случаю церковного праздника будут закрыты.

СТУДЕНЧЕСКАЯ БОГОСЛУЖЕНИЯ ВВЕДЕНА И ВЪ ЕВАНГЕЛИЧЕСКОЙ ЦЕРКВИ.
Богословский факультет организовал регулярные богослужения для студентов и в Евангелической церкви. Богослужения эти совершаются по четвергам в Новой Гертрудинской церкви. Они начинаются в 6 час. веч. и на них выступают с проповедями студенты старших курсов Богословского факультета. В течение этого семестра такие богослужения будут совершены 2-го, 9-го и 16-го ноября.

ЗАСЕДАНИЕ ВЪ ЛАТВИЙСКОЙ КАМЕРЪ ПРОФЕССИИ, ПОСВЯЩЕННОЕ ВОПРОСУ О ЗАМЪНЪ НЪМЕЦКИХ СПЕЦИАЛИСТОВЪ.
2 ноября состоялось заседание технической и строительной комиссии Камеры профессий. Будет обсуждаться вопрос о замънъ репатрированных немецких профессиональных работников латвийскими. Кроме того, будет обсуждаться отзыв комиссии по строительству общественных зданий.

ОШТРАФОВАНЪ РЕМЕСЛЕННИКЪ.
Министр финансов оштрафовал на 50 лат. владельца парикмахерской Фридриха Визе (Бауска ул. 4) за то, что он не представлял Ремесленной камеръ затребованных справок.

ПРОИГРАЛЪ ВЪ КАРТЫ 1290 ЛАТ.
Сегодня в уют. покоемъ жилас Микаелс Бенцельс, прож. на Латвийской ул. 40, и заявив, что онъ вчера вечеромъ зашелъ в гости въ Полю Юлсону на Юмарас ул. 10. Юлсена онъ встретилъ еще пьющими незнакомыхъ мужчинъ. Они шли играть в карты, при чемъ в неподходящее время онъ проигралъ 90 лат. Жена отпрыска, Бенцельс взялъ взаимъ с одного изъ игроковъ 1.200 лат. и въ обеспечение долга выдалъ ему вексель. Этихъ денегъ хватило лишь на короткое время, такъ какъ игра была крупная. Въ виду того, что Бенцельс совершенно не ведалъ, и онъ все время проигрывалъ, у него возникли подозрения. Познанъ проигравший расследованъ по этому делу.

ИЗБИЛИ И ОТНЯЛИ ДЕНЬГИ.
Александръ Белны, прож. на Таллинской ул. № 81, возвращался домой из ресторана «Вулканъ» на Матиса ул. противъ Видеманского рынка. Въ темнотъ къ нему подошли несколько неизвестныхъ мужчинъ и начали его бить по лицу. Во время набегид одинъ изъ мужчинъ вынулъ изъ его бумажника, въ которомъ находилось 70 лат.

КВАРТИРЫ И РАМКИ.
Минна Канопс, прож. на Пальму ул. №4, сообщила уют. покоемъ, что у нея въ квартире пропажа разнородныхъ вещей, стоимостью въ 150 лат. Въ квартире Канопс поживаетъ ее братъ Яас Аугустовичъ.

ВЪ КВАРТИРЪ МЪНЫ ГРАБЕ. прож. на Стрелику ул. № 5, пропали драгоценности и позолотенные различные вещи, стоимостью въ 115 лат.

УКРАЛИ 24 ГОТОВЫХЪ КОСТЮМА.
Владиславъ поутраивший мастерская на Теробатас ул. № 30 Хонья Липша сообщил уют. покоемъ, что прошлой ночью въ его мастерскую, разбивъ стекло, проникли воры. Ворамъ позолотило 24 готовыхъ костюма, 7 отворъ материи на пальто и различные другие вещи. Липшу причинены убытки въ размър 1700 лат.

ВНЕЗАПНО ПОМЪШАЛАСЪ.
Вчера вечеромъ Геяга Пале, прож. на Каугу ул. № 14, внезапно стала проявлять признаки психического расстройства. Вызванный врачъ признал Пале опасной для окружающихъ и ее отправили въ Сарканишскую психиатрическую больницу.

ВРЕМЕННАЯ ОТМЪНА НЪКОТОРЫХЪ ПОЪЗДОВЪ.
Въ виду чрезвычайныхъ перевозокъ впередъ до распоряжения, с сегодняшняго дня отменены поезда, отходящие въ предъаудачные дни изъ Риги въ 19.23 и прибывающие въ Яльгауде въ 14.37 и отходящие изъ Яльгауде въ 14.50 и прибывающие въ Ригу въ 16.03.

Далее отменены впередъ до распоряжения, начиная со среды, 1 ноября, пассажирские поезда, отходящие изъ Риги въ 4.30 и прибывающие въ Кегуль въ 5.27, и отходящие изъ Кегуль въ 7.23 и прибывающие въ Ригу въ 8.23.

ДЪЛО ОБЪ УБИЙСТВЪ ВЪ АЩЕНИ-ТАХЪ.
Резюме, 28 октября. 26 июня 1939 г. вечеромъ въ Ащенигахъ у Йондора Деенса была устроена названная толкота. Собралась только близкая особа, но толкота была устроена по всемъ правиламъ, съ обычными угощениями и съ еще больше обильной выпивкой. Здъсь судба въ этотъ день свеза Станислава Брока и Арнольда Алмъ. Между ними была оудная тяжба. Алмъ считалъ себя обязаннымъ при оплате его работы по заказу каменей на пог. хозяйства Брока. На людяхъ все обошлось благополучно. Но въ получено Алмъ и Брокъ отправлялся домой. Случай короткое время прибавился къ яркому толкотуе каменей Алмъ и Брокъ изуроченымъ. По дорогъ въ больницу они умеръ.

С. Брокъ былъ привлеченъ къ уголовной ответственности по обвинению его по 429 ст. Уголовнаго Уложения (убийство съ зарабе обдуманныхъ намерений). Дло было заслушано въ Резекне 28 октября подъ председательствомъ Ф. Аугстера. Занятнымъ выступалъ час. пов. В. Милбелъ, а обвиняемымъ гражданскою коллеж. пр. лав. Я. Пруйтисъ.

На судъ вынесено, что С. Брокъ, 42 л. отъ роду, никогда не былъ оуденъ и по складу характера былъ типичнъ чловкъмъ и поведениемъ общественнымъ работникомъ.

Дни Русской Культуры

9-го ноября в зал Консерватории АКТЬ-КОНЦЕРТЪ памяти 125-лѣтія рожденія М. Ю. Лермонтова

при участіи: солисток Ю. Н. Серафимовой и К. Сигирской, артиста Русскаго театра Н. С. Барабанова, хора Русскаго Просвѣт. о-ва подъ управл. М. М. Назарова и хора Правит. русской гимн. назіи подъ упр. Д. Н. Кулькова. Начало въ 8 ч. веч. Билеты отъ 50 сант. до 2.50 лат. Предпродажа производится въ Русск. Просв. о-въ, Акасъ іела 4, кв. 1 съ 11—2 ч. дня и 5—8 ч. веч.

Съ 30 октября изысканная двойная программа. **Театръ „Казино“**

„КАТЯ НЕКОРОНОВАНАЯ ЦАРИЦА“
На вѣмецкомъ языкѣ. Метроп-фильмъ въ Парижѣ.
Эта выдающаяся фильма идетъ въ нашемъ кинотеатрѣ по многократнымъ требованіямъ публики.
Даниель Дарье въ роли княжны Долгорукой и **Джонъ Лодеръ** въ роли царя Александра II.

II-ая фильма: **Карина Гардтъ, Карль Людвигъ Диль и Лео Слезакъ**
въ великолѣпномъ фарсѣ, полномъ веселья и юмора:
„Пылающее сердце“

ХРОНИКА ЛАТВИИ.

Начало фильма по буднямъ:
въ 5 ч. „Катя некоронованная царица“
въ 6.30 ч. „Пылающее сердце“
въ 8 ч. „Катя некоронованная царица“
въ 9.30 ч. „Пылающее сердце“
въ 11 ч. „Катя некоронованная царица“
Касса закрывается въ 9.45 ч. веч.
Въ воскресенье и 31 октября
начало сеансовъ въ 2 ч. дня.

Национальн. Опера

Телефонъ кассы 22261.
Понед., 30 окт., въ 19.30
Подъ управленіемъ
всѣмрнн известнаго дирижера
Лео Блеха
«СКАЗКИ ГОФМАНА»
М. Брехманъ-Штогелъ,
А. Шуцманъ-Бартъ,
В. Брѣде, М. Ведръ,
Б. Микелсонъ.
Билеты отъ Лс. 0.30 — 3.—
Полов. цѣны въ отр. колы.
Вторн., 31 окт., въ 19.30
«РИГОЛЕТТО»
А. Шуцманъ-Бартъ,
А. Пруденъ-Каварра,
В. Стогъ.
Билеты отъ Лс. 0.25 — 2.—
Въ 19.30 час.
«ЦАРЬ И ПЛОТНИКЪ»
Л. Баумонга,
А. Пастышъ,
Н. Васильевъ, Я. Нѣдра.
Билеты отъ Лс. 0.40 — 5.—
Полов. цѣны въ отр. колы.

FORUM

съ ПОНЕДЕЛЬНИКА
30-го ОКТЯБРЯ с. г. **ХРОНИКА ЛАТВИИ**

Блестящая премьера! Очаровательная **ВИВИАНА РОМАНСЪ**
героиня известной фильмы „ГИБРАЛТАРЪ“, слова въ фильмѣ большого стиля

Бѣлая рабыня

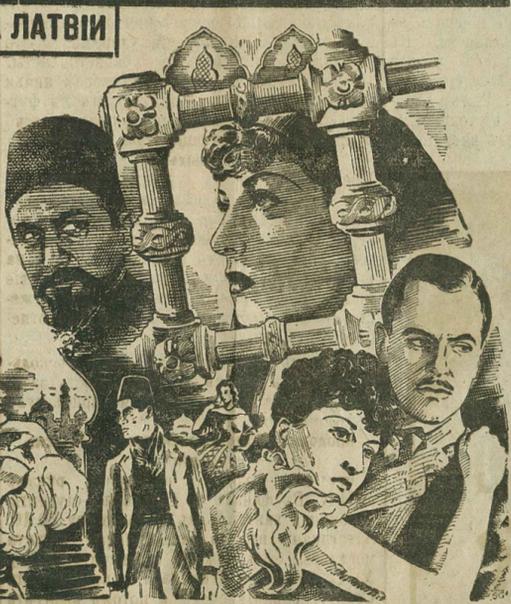
(Lucija-Film—Paris). Красавица-парижанка, вышедшая замужъ за молодого турецкаго дипломата, мѣняетъ городъ свѣта—Парижъ на скванный вѣковыми традиціями Константинополь. Она становится невольницей любви, безвольной игрушкой, какъ въ женщины Востока. Разыгрывается тяжелая семейная драма на почвѣ узавленного женскаго самолюбія и рокового сплетенія европейскнхъ и восточныхъ нравовъ.

ВИВИАНА РОМАНСЪ, какъ всегда своей очаровательной прнковываетъ восхищенныхъ зрителей къ экрану.

Постановка известнаго режиссера **Г. В. ПАБСТА**, творца всѣхъ большихъ фильмовъ съ Бригиттой Гельмъ

МЕТРО-ЖУРНАЛЬ Мировыя события.

Начало сеансовъ въ 6, 8 и 10 час. веч.



RADIO MODERN

Кр. Вагона іела 16/18, талр. 28559.
съ 30 октября с. г.

Хроника Латвии

Ла Яна, Атилла Гербигеръ, Каринъ Гардтъ и Джейкъ Трепортъ въ фильмѣ

Радуга

Производство Примаксъ-фильмъ. Вѣна.

Флорансъ Райсъ, Мери Говартъ, Алланъ Маршалъ, въ фильмѣ „Метро Гольдвинъ Майеръ“

„4 дѣвушки — 4 жизни“

Начало сеансовъ по буднямъ въ 17 ч., по воскресеньямъ въ 14 час.

На юношескихъ и дѣтск. представленіяхъ во вторникъ, 31 октября, въ 10.30 и въ 12 ч., въ субботу, 4 ноября, въ 15.30 и воскресенье, 5 ноября, въ 10.30 и въ 12 час.

Въ виду большого успѣха будетъ еще демонстрироваться фильма въ нѣмецкой версії **„Сегодня я пою“** съ Ширлей Темплъ въ главной роли.



Телефоны: Басовъ: 23359, Директоръ: 34145, Администрация: 21331

Последніе дни октябрьской программы.

Во вторникъ, 31-го октября, въ 3 часа дня

Большое представление для дѣтей.

1 ребенку до 10 лѣтъ безплатно, 2 дѣтей на 1 билетъ. Въ 8 час. веч.

Гала-представленіе.

Хочу купить малошодержим.

Кристалъ-Палась 1) Фильма на нѣмецкомъ языкѣ **„Почетный легионъ“** Марія Белсъ, Шарль Ванслъ
ХРОНИКА ЛАТВИИ (S. P. F. L. Н. Парижъ)

2) Фильма изъ русской жизни **„ТАМАРА“** (Gandera film Парижъ)

ГРАНЪ КИНО

съ ПОНЕДЕЛЬНИКА, 30 октября с. г. **Хроника Латвии**

„Майнъ штетеле Бѣльць“

(Производство Egon Pictures Ltd., Нью-Йоркъ)
Музыка композитора АЛЕКСАНДРА ОЛЬШАНЦКАГО. Въ главныхъ роляхъ: Лоренцъ Вейсъ, Нандоръ Каширъ, Юдиѣ Абарбанель, Михаиль Розенбергъ и **МОЙШЕ ОЙШЕРЪ**, исполняющіе 10 пѣсенъ.

Опытная няня-воспитательница

(свр.) треб. къ 1 1/2 годов. мальчику, согл. немного помочъ въ мал. хоз. Реком. обаз. Т. 98194, Рубинштейнъ

Печникъ

ищ. раб., поправ. и передѣлывать плиты и печи. Инженеру і. 1-9, т. 31816

Прислуга

съ хор. реком. ищ. мѣсто. Дарнраву і. 15-16, влодъ съ Стрельнику іела.

KINO JAUNA ETNA

GERTRUDES IELA 72 TAIK. 33856

съ 30 октября большая двойная программа

Хроника Латвии

2-ая фильма

Лео Карилье и Джейкъ Визеръ въ грандиозномъ шедеврѣ кинематографіи изъ жизни безстрашныхъ ковбойвъ

„Эль Гато“

Въ воскресенье и 31 октября начало въ 2 ч. дня

Хочу купить малошодержим.

Мужской воротникъ

котикъ-выдра, шаль. Пр. съ указ. цѣны въ конт. газ. «Сегодня» подъ 9789

Дубовый столъ

комоды, стулья, диваны и др. вещи прод. Видландсъ іела 7-29.

Сдаются

2 хор. меблпир. комнаты

со всеми удобства. Аусекъ іела № 7, кв. 6

Требуется комплектъ

«Münchener Illustrierte»

за 1936 г. Зв. по телеф. 32660, отъ 12-3 ч. дня.

ТРЕБУЕТСЯ

шкафъ

для хранения газетъ. Зв. по телеф. 32660, только отъ 12-3 часовъ дня.

Барышня,

знающ. бухгалтерію и работающаю долгое время въ оптовомъ мануфакт. предпріятіи, ищеть мѣсто. Пр. въ к. г. Сер. п. № 927

ПАЛЛАДИУМЪ

Сегодня **ХРОНИКА ЛАТВИИ**

Блестящая премьера!

Знаменитая красавица **Едда Фейеръ** и выдающійся исполнитель ролей **Габриель Габрио**

въ прославленной монументальной фильмѣ

ЛУКРЕЦІА БОРДЖІА

Фильма, рисующая одну изъ наиболѣе драматическихъ эпохъ истории Европы. Картина героической романтики и сказочной роскоши. Клубокъ приключеній интригъ и любовныхъ драмъ, въ центрѣ которыхъ стоятъ дочь папы Александра VI, красавица **ЛУКРЕЦІА** и ея честолюбивый смѣлый братъ **ЦЕЗАРЬ**. Фильма, мастерски отражающая изысканную атмосферу Ренессанса.

Постановка знаменитаго режиссера **АБЕЛЯ ГАНСА**. Музыка **М. ЛАТЕСА**.

Начало сеансовъ въ будни въ 6, 8 и 10 час., по воскресеньямъ и по праздникамъ въ 2, 4, 6, 8 и 10 час. веч.

Дежурные врачи.

Въ воскресенье, 29 октября.

Центръ, районы церкни св. Павла, сада Вѣстура и Гансбу дамбы

обслуживаетъ дежурный врачебный пунктъ междудомственного бюро латвийск. больницы, кассъ — ул. Айскагровъ 8, комн. 40, 2-й этажъ. Тел. 92143. Амбулаторный приемъ и въ случаѣ надобности — посещение больныхъ на дому.

Агенскальнъ, Засулаунъ и Ильгедъмъ.
Uzāns-Upīte, S. Līlijas ielā 25, t. 39265. Grabovskis-Driba, A. Kalnciema ielā 81, t. 42502. Javorkovskis, L. Slokas ielā 106, t. 43027.

Чѣкурнальнъ и Бривибасъ аллея.
Ribulis-Lejiņa, A. Kuršu ielā 15 (pie Lielvārdes ielas) t. 23686.

Торнианальнъ.
Vārns, A. Ives ielā 1 (pie L. Altonavas ielas) t. 41601.

Мильграмистъ и Саркандаугава.
Zariņa, N. Patversmes ielā 5, t. 37162.

Районъ Межапарна.
Rapa, V. Meža pros. 76, t. 56537.

Латгалское предмѣстье.
Zvirbulis, V. Sadovņikova ielā 33, t. 31323. Štikans, S. Latgales ielā 363, t. 29721.

Сх. савл., тепл. меб. номн. Гертрудесъ іела 49, кв. 11, телефоны 98075

Художнику нужна Крас. модель

Г. 27205, (звон. стъ 2-3 чл.)

Сдается мебл. комн.

(партеръ) со вс. удоб. Валдемара і. 33-37-б, Спр. по тел. 24323.

Инт. барышня

(свр.), влад. 3 лз., раб. въ больш. предпр. ищ. службу въ вѣщ. конторѣ или продавщицѣ. Им. первокл. рек. Звон. по тел. 27293

Мол. инт. барышня

ищ. зан. съ дѣт. или приписк. раб. Вл. въ сов. лат., нѣм., ан. русск. яз. и нар. Им. хор. рек. Звоните по тел. 25168, съ 11-1 и пол. отъ 10—1 ч. дня

Интел. еврейна жел. получ.

мѣсто въ интел. семьѣ по уходу за больн., ищ. въ вѣщ. домохозяйки хозяйки. Церѣвъ. съ 10-12 и 3-7 ч. по телефону 96753

Франкарди!

Повѣренный фирмы

господинъ 34 лѣтъ, съ юридическимъ образованиемъ и практикой, долговѣстнн оищеть въ ОРГАНИЗАЦИОННОЙ работѣ, въ картотеч. системѣ и въ прочахъ конторскихъ работахъ, владеющій въ совершенствѣ латышскимъ, нѣмецкимъ и русскимъ языками, ищеть мѣсто на канцелярскій фирмѣ подходящую должностъ. Преха. въ конв. газ. «Сегодня» подъ 9781.

Надежная приходящая

ум. самост. готовить, треб. на вѣщ. мѣстѣ въ медлѣно. Речин. обаз. Баржиасъ іела 27/29-32, т. 99321 отъ 3-6 ч.

Кино „МАСКА“

Хроника Латвии Грандиозная премьера



ВАРНЕРЪ БАКСТЕРЪ, красавица **Анна Лорингъ**, танцовщица **Марго**

Жизнь легендарнаго искателя приключеній, вихремъ несчастья навстрѣчу боевымъ схваткамъ, побѣдъ, любви и смерти. Тысячи участвующихъ... Лихіе отряды конницы Мурета... Бой... пляски... напѣвъ гитаръ... безразудная уальъ... Фильма Метро-Гольдвинъ-Майеръ на нѣмецкомъ языкѣ по роману „Robin Hood of Eldorado“

Молниеносный турнир, вчерашние сюрпризы, студенческий риск и футбольные тѣни

3 матча въ одинъ приемъ. — Старая гвардія на площадкѣ. — Дуэль на штрафныхъ мячахъ. Горячіе футбольные партнеры. — Края, которыхъ боятся.

Молниеносный баскетбольный турнир вчера протекалъ одновременно на трехъ площадкахъ обширнаго Дома Спорта. Въ этомъ отношеніи баскетболисты превзошли футболистовъ, которымъ блицтурниры до сихъ поръ удавалось проводить только на двухъ поляхъ. На футболъ обычно чувствовалось, правда, большее оживленіе. Не говоря о принимающей силѣ футбола вообще, по дѣлу, быть можетъ, способствовали и молниеносныя 20-минутныя игры, по сравнению съ нормальнымъ срокомъ въ 90 мин. Въ баскетболѣ 20 мин. — полувремя — представляли собой немножко чувствительное бремя, въ особенности въ тѣхъ случаяхъ, когда встречались болѣе слабыя команды. Хавтаймы по

5—7 мин. въ каждомъ и смѣна командъ

послѣ каждого хавтайма могли бы, вѣроятно, способствовать повышенію интереса къ турниру.

Большинству публики возможность мѣнять мѣсто и наблюдать то за одной, то за другой игрой доставляла, конечно, удоволь-

ствіе. Въ главномъ залѣ Дома Спорта проводился одинъ матчъ, а смежный залъ былъ раздѣленъ на двѣ части, въ каждой изъ которыхъ сражалось по 2 команды. Размѣръ зала позволялъ еще устроить между двумя площадками нейтральную зону, гдѣ собиралась кулуарная и закусывавшая публика. Светски другъ другу не мѣшали, тѣмъ болѣе, что они то и дѣло задушались

взрывами аплодисментовъ и тѣмъ спортивнымъ «ревомъ», который способенъ перенутать неопытныхъ прохожихъ, но не вызываетъ осложненій въ ушахъ закаленныхъ въ бояхъ зрителей.

Конечно, одной изъ главныхъ сенсаций вчерашняго дня была побѣда У. С. надъ трехкратнымъ — латвийскимъ, рижскимъ и олимпийскимъ — чемпиономъ АСК. Команда АСК побѣда въ турнирѣ добилась не вследствие какой-либо случайности. Въ составѣ армейской команды вчера играли и вернувшіеся изъ Америки Мелдеръ, и Шмитцъ, и Ванатъ, и Ареныс. Тѣмъ болѣе неожиданностью явилась не только побѣда студентовъ, но и весь ходъ вчерашней

игры, во время которой У. С. держалъ какъ будто инициативу въ своихъ рукахъ.

Изъ старыхъ участниковъ У. С. въ командѣ играли лишь Андерсонъ,

одинъ изъ оставшихся ветерановъ, сподвижникъ Юрчина, многократный участникъ сборныхъ командъ. Опытъ и умѣние Андерсона вчера сыгралъ на площадкѣ одну изъ главныхъ ролей. Этотъ баскетболистъ хорошо руководилъ работой своихъ молодыхъ товарищей — двое изъ нихъ Соловьевъ и Гривбергъ включались удачно въ сборную — и значительно содѣйствовали побѣдѣ студентовъ.

АСК вчера какъ-то не хватало обычной стремительности, напора и мѣткости въ броскахъ.

Въ молниеносныхъ футбольныхъ турнирахъ команды въ случаѣ ничьей обмѣнялись пятью 11-метровыми ударами. Это правило лозимствовало баскетболисты. Несмотря на то, что въ баскетболѣ ничьи бываютъ значительно рѣже, тѣмъ въ футболѣ, вчера нѣсколько разъ приходилось прибѣгать къ помощи дуэли на штрафныхъ.

При этомъ одна изъ лучшихъ командъ ни разу не попала въ цѣль, а ея противникъ У. С., забросивъ съ перваго же раза, покинулъ площадку побѣдителемъ. Побѣдитель турнира Стартъ и Амагеръ и на штрафныхъ сыграли въ ничью вследствие чего пришлось прибѣгнуть къ помощи жребьевки. Судьба болѣе благосклонно отнеслась къ Старту.

У. С. въ борьбѣ съ АСК, имѣя нѣсколько лишнихъ очковъ и возможность затянуть игру на 1—2 минуты, не прибѣгнувъ къ торможенію, а продолжалъ стремиться впередъ. Рискъ удался

и студенты сохранили въ своихъ рукахъ побѣду. Въ финалѣ со Стартомъ студенты закончили хавтаймы въ свою пользу 20:10. Затягиваніе игры и внимательная защита могли бы, быть можетъ, обезпечить побѣду У. С. Открытая игра дала возможность Старту сравнять счетъ, а потомъ выиграть послѣ третьяго продолженія. Хорошо, что не было четвертаго. У баскетболистовъ не хватало уже выносливости.

Въ футболѣ сенсацией явилась побѣда команды Русск. о-ва надъ чемп. Латвіи Олимпій.

Играя въ присутствіи лѣтвійской публики на полѣ противника, русскіе футболисты добились побѣды съ разницей въ 2 гола. Пусть нѣсколько игроковъ Олимпій дисквалифицировано, пусть нѣсколько человѣкъ не могло участвовать въ игрѣ, — успѣхъ команды Русск. о-ва не долженъ быть приписанъ одному случаю. Русская команда можетъ оказаться опасной и для болѣе сильныхъ противниковъ.

Въ Ригѣ матчъ между РФК и Ригассъ Ризки ознаменовался осложненіями, часть которыхъ падаетъ, повидному, на счетъ недостаточно опытнаго рефери. Послѣ обмѣна любезностями между Шейбломъ и Магеромъ,

гдѣ зачинщикомъ былъ первый, а чересчуръ горячимъ партнеромъ второй, судья Магера удалилъ съ поля, а послѣ того, какъ Вилки за 15 мин. до конца сравняли счетъ, продикували 11-метровый ударъ въ пользу РФК, хотя столкновение между двумя игроками произошло, кажется, внѣ штрафной площадки. Какъ бы то ни было, а побѣду РФК вчера нельзя было считать

незаслуженной, какъ и выигрышъ Гакоаха у ВЭФ.

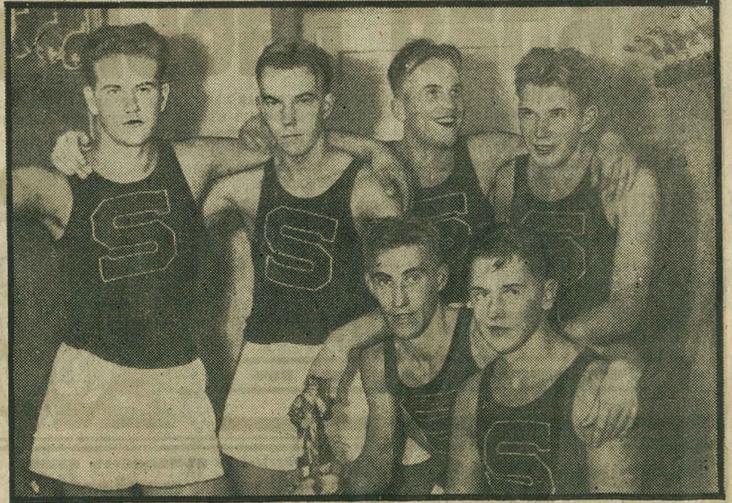
Въ матчѣ между Гакоахомъ и ВЭФ обѣ команды обрали сугубое вниманіе на лѣвья края противника. У Гакоаха особенно опаснымъ считается Гарберъ, вследствие чего къ нему прилежно правый хавбекъ ВЭФ, исполнявшій только одну охранную обязанность и почти не старавшійся приходить на помощь своему нападению. Къ лѣвому краю ВЭФ Пейчъ былъ приставленъ Н. Левитанусъ. Последний находился, однако, время и для иной полезной работы. Когда Пейча во второмъ хавтаймѣ былъ переведенъ на правый край, Левитанусъ

вмѣстѣ съ нимъ перекочевалъ на другую сторону. Такъ взфонецъ и не удалось освободиться отъ своей бело-голубой тѣни...

Гакоахъ продолжаетъ находится во главѣ турнира на первенство Латвіи. Команда потеряла, однако, 3 очка противъ 2 очковъ РФК, который провелъ на одну игру меньше.



Министръ обществ. дѣлъ А. Берзинъ передаетъ кубокъ чемпиону Латвіи АСК на вчерашнемъ молниеносномъ турнирѣ. Кубокъ принимаетъ участникъ команды Мелдеръ.



Стартъ торжествуетъ побѣду. Команда Старта послѣ вчерашней побѣды на молниеносномъ баскетбольномъ турнирѣ. Стоять Шульцъ, Витоль, Зилисъ и Мартинсонъ, сидятъ Крауцлисъ и Пиновичъ. Крауцлисъ держитъ вчерашній призъ.

Русскій Театръ

П. Кениню 10ла 1. Тел. кассы 27337.

Начало спектаклей въ 7.30 ч. веч.

Спектакли Русскаго Театра происходятъ въ помѣщеніи бывшаго Нѣмецк. Театра (бывш. «Улей», Л. Кениню 10ла № 1).

Понедѣльникъ, 30 октября, въ 7.30 ч. в.

«Чужой ребенокъ»

Цѣны отъ 40 сент. до 1 л. 50 сент.

Вторникъ, 31 октября, въ 7.30 ч. в.

«МОЛОДЕЖЬ» — К. Брянкиса.

Обычная полов. цѣны въ огранч. колѣц.

Среда, 1 ноября, въ 7.30 ч. веч.

Съ участіемъ Теодора Лаиса-Лаврецаго

Премьера «Невѣста своего мужа»

Комед. Бирабо и Долае.

Обыч. половин. цѣны въ огранч. колѣц.

Касса открыта съ 11—2 и съ 5—8 час. веч.

КАЛЕНДАРЬ ТЕАТРАЛА

«ЧУЖОЙ РЕБЕНОКЪ» — ЮБИЛЯРЬ.

Сегодня въ Русскомъ театрѣ опять идетъ «Чужой ребенокъ».

На этотъ разъ веселая комедія-фарсъ Шваркина выступаетъ какъ бы въ роли юбиляра, — сегодня «Чужой ребенокъ» идетъ въ 50-й разъ.

«Маститый юбиляръ» впервые появился передъ рижской публикой 5 лѣтъ тому назадъ и сразу же завоевалъ у нея самыя теплыя симпатіи, не охладѣвши и до сихъ поръ. Доказательствомъ этого служатъ тѣ, если не полныя, то, въ всякомъ случаѣ, вполне приличные сборы, которыми неизмѣнно сопровождается каждое представленіе этой счастливой находки Русскаго театра.

«Чужой ребенокъ» на протяжении этихъ пяти лѣтъ неоднократно выручалъ дирекцію Русскаго театра изъ репертуарныхъ затрудненій. Когда по тѣмъ или инымъ соображеніямъ въ репертуарѣ театра оказывался однодневный пробѣлъ, который нечѣмъ было заполнить, — тотчасъ же на сценѣ появлялся «Чужой ребенокъ» и, заполняя пробѣлъ въ репертуарѣ, конечно оправдывалъ возлагавшіяся на него ожиданія въ смыслѣ привлеченія публики и неизмѣннаго успѣха.

Свѣдѣность шваркинскаго фарса не въѣтрилась и до настоящихъ дней. И теперь, какъ и 5 лѣтъ тому назадъ, театралы самымъ искреннимъ образомъ хотятъ надъ умерительными приключеніями героев сълѣтской комедіи и весело принимаютъ многочисленные остроты и мѣткія словечки, которыми пересыпаны діалоги дѣствующихъ лицъ «Чужого ребенка».

50-й спектакль этой удачливой комедіи застанетъ ее съ нѣсколькими измѣненіямъ, по сравнению съ первыми спектаклями. со-



Панихида русскихъ снаутовъ по павшимъ въ мировой войнѣ русскимъ воинамъ вчера на Покровскомъ кладбищѣ. Служилъ прот. Г. Пономаревъ, свящ. Кравченко, св. ящ. Н. Трубецкой, діаконъ Г. Гонестовъ. Пѣлъ приходъ хоръ подъ упр Л. Гривскаго.

Открытие воскресной школы Благовѣщевскаго прихода.

По примѣру прошлыхъ лѣтъ, дамскій комитетъ Благовѣщевскаго прихода позаботился объ устройствѣ воскресной школы для бѣдныхъ дѣтей Благовѣщевскаго прихода.

Передъ началомъ занятій былъ отслуженъ молебенъ. Непосредственный руководитель школы прот. А. Македонскій указалъ дѣтямъ на важность близости къ церкви для души каждого человѣка.

Стройными голосами были пропѣты дѣтскими молитвы, послѣ чего въ уютномъ помѣщеніи церковной бібліотеки, гдѣ происхо-

дитъ занятія воскресной школы, усѣлись ребятинки со своимъ батюшкой за чайный столъ, приготовленный для нихъ заботливыми руками дамъ комитета.

Занятія съ дѣтскими будутъ вести свящ. Ва. Толстоуховъ и М. Ф. Семенова.

Забота о питаніи дѣтей, а также о снабженіи болѣе нуждающихся изъ нихъ одеждой попрежнему лежитъ на членахъ дамскаго комитета, энергично изыскивающихъ средства для поддержанія своего добраго начинанія.

Циркъ въ ноябрѣ.

Предстоящая ноябрьская цирковая программа открывается акробатическимъ актомъ на сценѣ члѣмъ бамбукъ, въ исполненіи 2 Кармелини. Большимъ успѣхомъ у публики будетъ, вѣроятно, пользоваться комическій выходъ пошляриныхъ сатириковъ Рипси и Пипси, со оцѣнками на сцени-

менную злободневную тему, связавшую между прочимъ съ протекающей репатриаціей. Миссъ Кисси, молодая талантливая гимнастка, выступитъ въ оригинальныхъ акробатическихъ танцалахъ.

Однимъ изъ «слюдей» и бонусъ номеровъ ноябрьской программы обмѣстатъ быть дебютъ извѣстнаго универсальнаго артиста Франкарди.

Въ вымышленнаго или скрывающагося подъ этимъ славыимъ именемъ мастера, а подлиннаго, непереводимаго Франкарди, съ огромнымъ успѣхомъ, на протяжении многихъ лѣтъ выступавшаго на первыяхъ сценахъ европейскихъ столицъ.

Веселая напелла Винтеръ, въ составѣ восьми человѣкъ, покажетъ искусство музыкальной импровизаціи на ручныхъ и губныхъ гармоникахъ. Санити или «жизвая ракета» демонстрируетъ свой акробатическій актъ подъ куполомъ цирка.

Знаменитые Валдоръ и Вигоръ, въ «стопротентные вѣдны», выступаютъ въ народнѣныхъ оцѣнкахъ и въ комической акробатикѣ.

Антоніо Тосна покажетъ вершину искусства въ извѣстной акробатикѣ.

3 Винарето, вернувшіеся послѣ продолжительныхъ заграничныхъ гастролей, выступаютъ въ актѣ пластической акробатикѣ.

Миссъ Тама, съ дросированными собаками, вновь оправившаяся послѣ своей недавней оцѣнки со львомъ, будетъ развлекать публику новыми достигеніями своихъ четвероногихъ артистовъ.

А въ заключеніе, въ оригинальныхъ характерныхъ танцахъ, выступитъ баяетная группа въ составѣ молодежкихъ танцовщицъ, подъ фармой 6 Унгари.



Извѣстный универсальный артистъ Франкарди. (Циркъ Саламонскаго.)



3 Винарето въ пластической акробатикѣ. (Циркъ Саламонскаго.)

ставомъ исполнителей. Въ главныхъ роляхъ остались прежніе исполнители — Л. Н. Мельникова, А. С. Астаровъ, А. П. Чадаева, Н. С. Барановъ, М. А. Захарова, Е. А. Долинъ. Новыми исполнителями являются Д. С. Мошко, замѣвившій въ роли стараго часовщика-еврея покойнаго В. П. Свободина, В. Шаховской, пращущій вмѣсто Б. Алексина, и В. Чесикъ, заступившій убѣжавшаго въ Польшу С. Невскаго въ роли студента-кавказца.

Надо надѣяться, что и сегодняшний «юбилейный» спектакль «Чужого ребенка» привлечетъ много публики и пройдетъ въ соопѣтствующей торжественно-веселой атмосферѣ.

ЗРИТЕЛЬ

Открытие воскресной школы Иоанновскаго прихода.

Съ 29 октября возобновила свои занятія съ дѣтми воскресная школа Иоанновскаго прихода.

Едва закончились лѣтнія каникулы, какъ дѣти стали навѣдываться съ вопросомъ, «начнется ли опять школа въ нашемъ подвалѣ?»

И потянулись ребята постарше, таща за руку младшихъ сестеръ и братьевъ. Въ гостеприимномъ подвалѣ они охотно проводятъ воскресные дни. Бесѣды на религиозныя и нравственныя темы сѣмѣяности пѣніемъ, будничю является рѣдкимъ лакомствомъ для многихъ изъ нихъ.

Первое воскресенье началось молебномъ въ храмѣ. Непосредственный руководитель школы прот. Н. Шалфеевъ обратилъ къ дѣтямъ съ приветственнымъ словомъ и пожелалъ успѣха въ начинающихся занятіяхъ.

Дѣти раздѣлены на 3 возрастныя группы, руководятъ которыми, какъ и въ предыдущіе годы, З. П. Яшина, Е. П. Къбитъ и О. П. Бурова. Хозяйственныя заботы о школѣ находятся въ вѣдѣніи Н. С. Полуѣнскаго.

Пока число собравшихся дѣтей еще невелико, такъ какъ не вернулись многіе изъ тѣхъ дѣтей, что до поздней осени исполняютъ въ деревнѣ обязанности пастушескыя и пастуховъ.

Какъ и въ предыдущіе годы школа получаетъ въ новый учебный годъ безъ всякихъ матеріальныхъ средствъ, надѣясь только на благотворительность отзывчивыхъ людей.

СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМЪ

ОБЪЯВЛЕНІЯ за сторону пегита или заним. емо мѣсто; въ Латвіи въ тенст 1 Л. 50 с., позамъ текста 36 сент., не носщ. торг. характера до 15 стр. — 27 сент. предлж. и спрощъ туала 10 с., вклчюч. городской налогъ.

Для заграницы 15 амери. центовъ за сторону. ПОДПИСНАЯ ПЛАТА ЗА МѢСЯЦЪ въ Ригѣ, въ провинціи 2 Л. 50 с. Загран.: амер. дол. 1.20. Вмѣстѣ съ «Сегоднью» Рига и провинція Л. 6.— Заграницы: амер. дол. 2.40.

ТЕЛЕФОНЫ: Съ 9 час. утра до 2 час. дня и отъ 5.30 ч. дня до 8 час. веч., независимо отъ того, накой отдѣль требуется, нужно звонить на центральную станцію «СЕГОДНЯ» по любому изъ №№ 21030, 21219, 21223, 21334, 32333. Съ 2 ч. — 5.30 ч. номера редакціи—21219 и 21334, номера которыхъ — 21030, отдѣла подписки — 32338, бухгалтеріи — 21225 Съ 8 ч. веч. до 12.30 ч. ночи номера редактора 21219, гор. хроникъ 21334, 32338, 21225. Номеръ ночи редактора (послѣ 12.30 ч. ночи) 21030. По № 32338 передаются все сообщенія изъ провинцій послѣ 8 ч. вечера.

«SEVODNA VECEROM Par redakciju atbild Anatolijs Dabroslskija Izdevējs: Izdevniecības akciju sabiedrība „Sevodņa“, Rīgā.

Tiespēsts A.-S. „Rota“ II spiestuvē, Rīgā, Dzirnauju ielā 57.

Отвѣтъ редактору — Анатолий Дабросельскій. Издателъ: Издательское Аци. о-во «Сегоднью», Рига. Печатано въ типографіи «Rota» II spiestuvē